



Comune di
MEDICINA

Città Metropolitana di Bologna

**Bine ați venit
la Medicina**



Ghid pentru
noii sosiți

Primăria municipiului Medicina a creat acest ghid la inițiativa consilierului primăriei responsabil de **noile cetățenii**, în colaborare cu noii cetățeni și cetățene provenind din diverse țări.

Ghidul „*Bine ați venit la Medicina*” este tradus în cinci limbi - **arabă, engleză, franceză, urdu și română** - și este publicat pe site-ul primăriei municipiului Medicina.

Se recomandă utilizarea **Linkurilor** → indicate pentru informații suplimentare cu privire la fiecare serviciu sau activitate în parte.



Dragă concetățeană și drag concetățean,
doresc să îți urez bine ai venit din partea
Administrației orașului și a întregii
comunități din Medicina. Îți mulțumesc că
ai ales să trăiești și să-ți cultivi viitoarele
proiecte de viață la Medicina.

Medicina este o comunitate unită și
caracterizată de un sentiment puternic de
apartenență și jovialitate. Relația corectă
dintre cetățeni și instituții este ceea ce ne face
să simțim că aparținem acestei comunități.
Este de datoria tuturor să întâmpine cu
brațele deschise noii cetățeni, care provin
din orice loc sau țară, astfel încât fiecare
dintre aceștia să poată aduce propriul
aport uman orașului nostru. Conceptele
de cunoaștere, întâlnire, ascultare sunt
elemente fundamentale pentru ca o
comunitate să poată avea grijă de ea însăși
și să poată înfrunța provocările viitorului.

Aceste pagini reprezintă doar un punct de
plecare pentru a fi la curent cu serviciile și
oportunitățile oferite de Primăria Medicina.
Restul dorim să îl construim împreună.

***Urăm un călduros bun venit noilor
cetățeni și le dorim lectură plăcută!***

Primarul
Matteo Montanari



Despre Medicina

Medicina se află pe vechiul drum San Vitale, care unește Bologna cu Ravenna, și este al doilea municipiu din zona Orașului Metropolitan Bologna în ceea ce privește suprafața (160 Km²), fiind alcătuit din 11 subdiviziuni și peste 16000 de locuitori.





**Municipiul
Medicina și
subdiviziunile
sale:**

1. Buda
2. Crocetta
3. Fantuzza
4. Fiorentina
5. Fossatone
6. Ganzanigo
7. Medicina
orașul principal
8. Portonovo
9. San Martino
10. Sant'Antonio
11. Via Nuova
12. Villa Fontana

**Orașul metropolitan Bologna,
reședința regiunii**

La Medicina se găsesc multe biserici în stil baroc specific oraşului Bologna, ale căror turlle înfrumuseţează peisajul urban. Agricultură este una dintre activităţile cele mai importante, în special cultivarea cepei tipice din această zonă. Dintre numeroasele evenimente cele mai importante sunt „Medicipolla”, sărbătoare antică celebrată în luna iulie şi dedicată varietăţii de ceapă locală tipică şi Evocarea istorică a lui Barbarossa, cu trei zile de spectacole, evenimente, delicii gastronomice şi atmosferă de sărbătoare.

Deosebit de semnificativă este Staţia radioastronomică gestionată de Institutul de radioastronomie din Bologna.



În cadrul acestui ghid vei găsi informații utile despre:

Pagina

Stabilirea locuinței la Medicina → 8

Școală, învățământ și cursuri de limbă italiană → 14

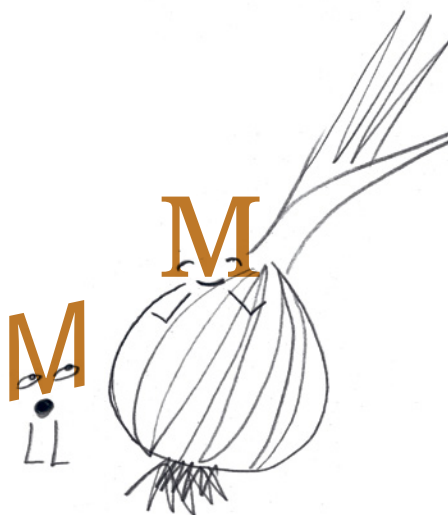
Asistență medicală și servicii sociale → 22

Transport → 26

Cultură → 27

Tinerii și voluntariatul → 31

Sport → 32



Stabilirea locuinței la Medicina



Dacă ești cetățean U.E. (Uniunea Europeană) înseamnă că ești cetățean comunitar:

- nu ai nevoie de viză pentru a intra în Italia, trebuie doar să deții și să prezinți documentul tău de identitate sau pașaportul la cererea autorităților italiene;
- ai drept de ședere în Italia fără obligația de a îndeplini formalități pe o perioadă de maxim trei luni;
- pentru o perioadă mai lungă de trei luni, trebuie să te înregistrezi la Serviciul de evidență a populației al primăriei.

Dacă ești cetățean din afara U.E. înseamnă că ești cetățean străin:

- trebuie să ceri o viză de intrare de la Autoritatea Consulară Italiană din țara de origine înainte de a ajunge în Italia. În funcție de acordurile de cooperare în vigoare între țara ta și Italia, este posibil să nu ai nevoie de o „viză” de intrare;
- pentru ca șederea ta să fie legală trebuie să ceri la Questura (Sediul poliției) eliberarea Permisului de ședere în timp de opt zile lucrătoare de la sosirea în Italia.

consultă site-ul
[Ministerului](#) →

PERMISUL DE ȘEDERE - PS: *este documentul legal pentru a putea rămâne pe teritoriul statului italian pe o perioadă stabilită și pentru a putea desfășura activitățile pertinente motivului pentru care acesta a fost eliberat.*

Având cererea sau permisul de ședere poți:

- să obții **Codul de înregistrare fiscală** (Codice Fiscale);

CODUL DE ÎNREGISTRARE FISCALĂ - CF:

va fi necesar pentru a îndeplini diverse activități legate de viața ta la Medicina (de ex. înregistrarea la evidența populației, deschiderea unui cont în bancă, închirierea unui apartament, furnizarea utilităților domestice, facilități și prestații sociale, plata impozitelor etc.).

- să desfășori activitățile autorizate de viză (de ex. muncă, studiu, calificare etc.);
- să prezinți o cerere de rezidență în municipiul Medicina și să obții **Cartea de identitate** (Carta di Identità);

CARTEA DE IDENTITATE - CI:

este un document cu fotografie, eliberat de primărie (pe suport de hârtie, magnetic sau electronic) cu scopul de a demonstra identitatea personală a titularului. Fiecare persoană are datoria de a avea mereu asupra sa propria carte de identitate cu scopul identificării.

- să te înscrii la Serviciul Sanitar Național (SSN), să obții Cardul de asigurări de sănătate (TS) și să-ți alegi un medic de familie.

Adresează-te sediului poliției pentru a afla mai multe și a cere permisul de ședere în funcție de scopurile sejurului tău.

Vizitează site-ul
Sediului poliției
Questura →

vizitează site-ul

[Primăriei](#) →

Declarație de ospitalitate: dacă ești cetățean al unei țări din afara Uniunii europene sau ești apatrid (fără nicio cetățenie), trebuie să comunic acest lucru în timp de 48 de ore de la sosire. Comunicarea trebuie să o prezinte persoana la care ești în vizită sau care te găzduiește.

Cedarea spațiului: dacă ți s-a acordat folosința exclusivă a unui spațiu sau a unei părți a acestuia în scopul găzduirii pentru o perioadă mai lungă de o lună, ai obligația de a comunica acest lucru.

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Biroul URP și Comunicare Instituțională

Tel. 051 697 9160

E-mail urp@comune.medicina.bo.it

Cetățenie italiană

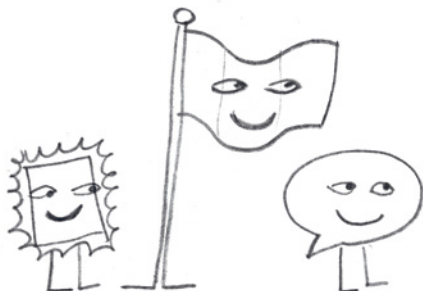
Cetățenie înseamnă apartenența integrală la statul italian și posibilitatea de a avea drepturi și obligații depline.

Având cetățenie poți să îți oferi candidatura și să participi la alegeri, procedura de reîntregire a familiei devine mai simplă și poți transmite cetățenia copiilor tăi.

Odată cu cetățenia italiană se obține și cetățenia europeană, care îți dă dreptul de liberă circulație în toate țările Uniunii europene.

Cetățenia italiană poate fi obținută:

- prin **descendență**:
 - dacă ești fiul sau fiica unui tată sau a unei mame cu cetățenie italiană;
 - dacă ești descendent direct al unor cetățeni italieni care nu și-au pierdut niciodată cetățenia (jure sanguinis).
- prin **naștere**. Dacă te-ai născut în Italia poți obține cetățenia italiană în cazul în care:
 - ambii tăi părinți sunt necunoscuți sau apatrizi;
 - ai rezidența în Italia de la naștere, fără întreruperi, până la împlinirea vârstei de 18 ani și declari că dorești cetățenia între vârsta de 18 și 19 ani.
- prin **căsătorie**, prin **rezidență** sau în calitate de cetățean major străin, prin **adopecție**.



Procesul pentru obținerea cetățeniei prevede:

1.
cererea ta

2.
notificarea
decretelor de
acordare a acesteia

3.
jurământul
de credință

Rezidența

Rezidența reprezintă locul în care trăiești în mod obișnuit. După obținerea rezidenței poți cere certificatele de stare civilă și poți avea acces la serviciile de evidență a populației.

Poți prezenta cererea de înscriere în evidența populației personal, la biroul de evidență a populației sau prin poștă sau e-mail, în timp de 20 de zile de la schimbarea locuinței.

Pentru a obține rezidența la Medicina trebuie să ai:

- reședința obișnuită în oraș (locuința fizică stabilă);
- dreptul de a locui în locuința indicată (de ex. imobil cu drept de proprietate, contract de închiriere, acordul proprietarului, alocare cu titlu gratuit etc.).

**Consultă paginile
specifice ale site-
ului pentru a-ți
schimba rezidența:**

- **pe teritoriul
localității**

[cetățeni italieni,
U.E. sau din
afara U.E.](#) →

- **dintr-o altă
localitate sau
din afara țării**

[cetățeni italieni
sau din afara U.E.](#) →

[cetățeni
comunitari](#) →

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Biroul de evidență a populației

Tel. 051 697 9256

E-mail anagrafe@comune.medicina.bo.it

Participarea la alegeri prin vot la Medicina

Dacă ești cetățean italian, înscris legal pe listele electorale ale municipiului Medicina, poți vota la alegerile municipale, regionale, politice și la referendum.

Dacă ești cetățean U.E. înscris legal în evidența populației din Medicina, îți poți exercita, la cerere, doar dreptul de vot pentru alegerile municipale și europene în localitatea italiană în care ai rezidența.

Dacă ești cetățean din afara U.E. nu îți poți exercita dreptul de vot.

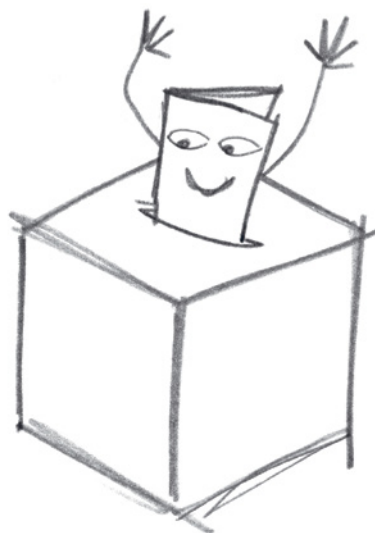
**Pentru a obține cartea de alegător,
contactează biroul electoral.**

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Biroul electoral

Tel. 051 697 9288

E-mail elektorale@comune.medicina.bo.it

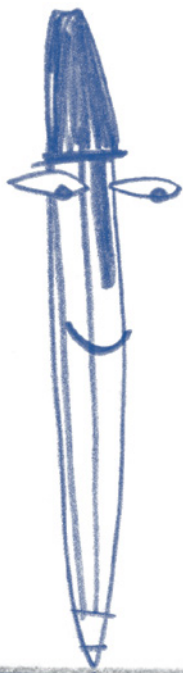


Școală, învățământ și cursuri de limbă italiană

În Italia, pentru toți cetățenii italieni și străini, există dreptul la/obligația de **învățământ și calificare**.

ÎNVĂȚĂMÂNT ȘI CALIFICARE: și străinii fără drept legal de ședere au dreptul de a se înscrie la educația obligatorie și până la împlinirea vârstei de 18 ani. Înscrierea se face la secretariatul respectivelor instituții școlare și fiecare dintre acestea, conform propriului regulament, cere anumite documente.

Cetățenii europeni au dreptul de a frecventa școala în toate Statele Membre, în aceleași condiții ca și cetățenii statului respectiv, indiferent de nivelul de cunoaștere a limbii. Este posibil ca sistemul de învățământ italian să fie diferit de cel din țara ta de origine, din acest motiv nu există un mecanism european de recunoaștere automată a diplomelor de studiu.



Sistemul de învățământ italian este alcătuit din mai multe faze:

- **sistem integrat 0-6 ani**, care include:
 - Creșe;
 - Grădinițe;
- **primul ciclu școlar**, care include:
 - Școala primară/școala elementară (6-10 ani) cu durata de cinci ani;
 - Școala gimnazială (11-13 ani) cu durata de trei ani;
- **al doilea ciclu școlar**, care include:
 - Licee, institute tehnice și profesionale (între 14 și 18 ani) cu durata de cinci ani, la finalizarea cărora se obține diploma care permite accesul la studiile universitare;
 - Programe de trei sau patru ani de învățământ și calificare profesională (IeFP). La finalizarea cursului de calificare se obține un atestat care oferă posibilitatea de a avea acces pe piața muncii sau de a continua pe o perioadă de alți doi ani până la obținerea diplomei de absolvire.

Școlile din Medicina

CREȘE

Nido d'Infanzia Girasoli

Via Sillaro 17

Nido d'Infanzia Coccinelle

Via Gramsci 3

Nido d'Infanzia Chiccodrillo

Via Fabbri 1325
Sant'Antonio

Dacă ești părinte sau tutor/părinte adoptiv temporar și dorești să faci cererea de înscriere, completează-o online în secțiunea specifică până la data stabilită și care va fi activă după publicarea avizului pe site-ul primăriei Medicina.

vizitează site-ul
[Primăriei](#) →

BIROUL DE SERVICII ȘCOLARE

Grădiniță, Școală primară și Gimnaziu

Tel. 051 697 9247

E-mail serviziiallapersona@comune.medicina.bo.it

GRĂDINIȚĂ, ȘCOALĂ PRIMARĂ ȘI GIMNAZIU

Scuola dell'infanzia L. Calza

Viale Gramsci 1

Scuola dell'infanzia Succursale Calza

Via Flosa 95

Scuola dell'infanzia S. Antonio

Via Fabbri 1325
Sant'Antonio

**Scuola primaria
Enzo Biagi**

Via Don Verlicchi 187

**Scuola primaria
Vannini**

Piazza A. Costa 13

**Scuola primaria
Gino Zanardi**

Via Skofja Loka 6

**Scuola secondaria
G. Simoni**

Via Gramsci 2/A

Pentru a face cererea de înscriere, punctul de referință pentru toate școlile de mai sus este secretariatul de la Istituto Comprensivo (Grupul Școlar) „G. Simoni”.

Secretariatul de la Istituto Comprensivo (Grupul Școlar)

Via Gramsci 2/a 40059 - Medicina

Tel. 051 697 0595

E-mail BOIC867005@istruzione.it

GRĂDINIȚE ACREDITATE

Scuola dell'infanzia Santi Angeli Custodi

via Guazzaloca 39 - Ganzanigo

Tel. 051 851 516

E-mail scuolaparitariaganzanigo@gmail.com

Scuola dell'infanzia S. Angelo Custode

E. dalla Valle 9/a - Villafontana

Tel. 051 853 266

E-mail asilo.villafontana@alice.it

Scuola dell'infanzia San Mamante

Saffi 102 - Medicina

Tel. 051 852 850

E-mail scuolasmamante.idapoli@gmail.com

LICEE

La Medicina se află Liceul teoretic de științe aplicate și Institutul profesional comercial, care fac parte din Institutul „Giordano Bruno” din Budrio.

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Istituto Superiore Giordano Bruno

Sediu central, Viale I Maggio 5 - Budrio

Tel. 051 6923910/911

E-mail bois00300a@istruzione.it

info@isibruno.istruzione.it

Filială, Via Caduti di Cefalonia 57 - Medicina

Tel. 051 852533

Dacă ai nevoie de informații despre serviciile legate de școală (cantină, transport, activități înainte și după școală) contactează:

Biroul de Servicii școlare

Tel. 051 697 9247 - 263 - 244

E-mail serviziallapersona@comune.medicina.bo.it



Cursuri de limba italiană pentru adulți

Cunoașterea limbii țării în care locuim ne dă posibilitatea de a participa activ în societate, ne permite să cerem informații și să ne exprimăm mai bine doleanțele.

Există diferite niveluri de cunoaștere a limbii care se disting în trei grupe principale:

- Bază - nivelul A;
- Intermediar - nivelul B;
- Avansat - nivelul C.

Cunoașterea și atestarea nivelului de limbă italiană sunt importante pentru obținerea anumitor documente. De exemplu, pentru a obține un permis de ședere de lungă durată este necesar nivelul A2, în schimb pentru cererea cetățeniei italiene este nevoie de nivelul B1.

La Medicina sunt disponibile cursuri de limbă italiană gratuite la școala de stat CPIA (Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti - Centrul provincial de instruire a adulților).

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Secretariatul CPIA

Tel. 054 224 877

E-mail bomm36200n@istruzione.it



Muncă și orientare profesională

Pentru a găsi un loc de muncă, înregistrează-te la „Centro per l'impiego” (Centrul de plasare a forței de muncă) și pregătește-ți un **Curriculum Vitae**.

CURRICULUM VITAE - CV: *este un document de sinteză a experiențelor profesionale și a calificărilor și poate fi folosit la depunerea candidaturii pentru un loc de muncă. Cetățenii Uniunii europene au dreptul să muncească în orice stat membru al Uniunii.*

Poți completa formularele online, de exemplu pe site-ul: europass.cedefop.europa.eu

„Centro per l'impiego” (Centrul de plasare a forței de muncă) oferă servicii gratuite pentru a te ajuta să găsești un loc de muncă adecvat capacităților și intereselor tale.

Documentele obligatorii pentru a putea lucra în Italia sunt:

- cod de înregistrare fiscală
- permis de ședere cu autorizație de muncă (pentru cetățenii din afara UE)

Semnarea unui contract de muncă subordonată garantează caracterul legal al muncii. Contractul conține indicația exactă a salariului lunar și a orelor de lucru.

Municipiul Medicina are ca punct de referință sediul din Imola.

Este important de știut că toate centrele sunt în legătură, astfel încât înscrierea la Imola este echivalentă cu inserarea în rețea la nivel de regiune.

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Centrul de plasare a forței de muncă (Centro per l'Impiego)

Via Boccaccio 27 - Imola

Tel. 0542 655 301

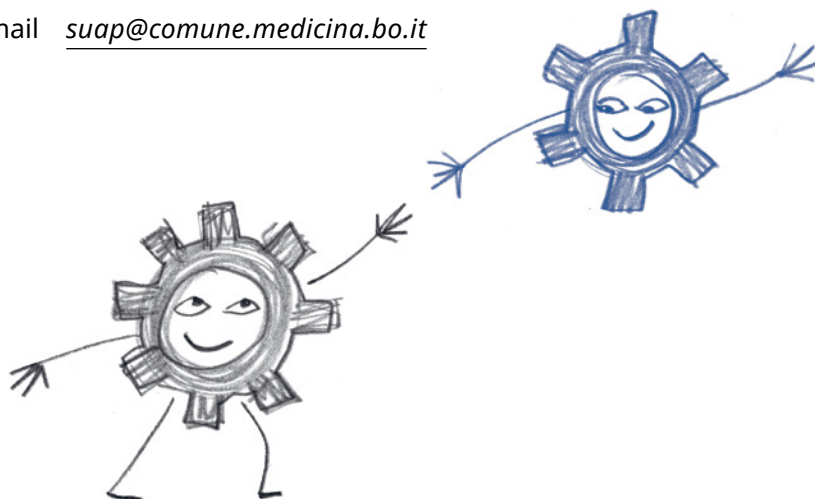
E-mail impiego.imola@regione.emilia-romagna.it

Pentru a deschide o firmă cu activitate independentă contactează **Ghișeul unic activități productive** (Sportello Unico Attività Produttive - SUAP).

Biroul SUAP

Tel. 051 6979242 - 051 6979241

E-mail suap@comune.medicina.bo.it



Asistență medicală și servicii sociale

Serviciul sanitar italian

Legea italiană consideră sănătatea ca drept fundamental personal. Asistența sanitară este accesibilă tuturor rezidenților în Italia prin intermediul Serviciului Sanitar Național (SSN). SSN furnizează servicii sanitare gratuite sau cu plată. Pentru a avea acces la Serviciul Sanitar Național este necesar **cardul de asigurări de sănătate** (tessera sanitaria).

CARDUL DE ASIGURĂRI DE SĂNĂTATE:

este documentul care îți dă posibilitatea de a beneficia de serviciile sanitare (medic de familie, achiziționare de medicamente, programare de analize sau consultații de specialitate).

DOSARUL SANITAR ELECTRONIC - FSE

(Fascicolo Sanitario Elettronico): *este o colecție informatică a propriei documentații sanitare pentru serviciile prestate în facilitățile publice ale Serviciului sanitar regional (rezultatele consultațiilor și analizelor de specialitate, scrisori de demisie în urma internărilor în spital, accesul la urgențe).*

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Biroul de relații cu publicul al Direcției unității sanitare locale di Imola

Tel. 0542 604121

E-mail urp@ausl.imola.bo.it



Struturi locale

LA CASA DELLA SALUTE

Municipiul Medicina face parte din Direcția sanitară Imola. La Medicina își desfășoară activitatea Casa della Salute.

Aici poți:

- să alegi un medic generalist (de familie) în caz de nevoie, gripă, pentru a cere medicamente și consultații de specialitate;
- să beneficiezi de „Spazio Giovani” (Serviciul pentru tineri) din cadrul Cabinetului de consiliere familială.

Serviciile Cabinetului de consiliere familială sunt promovate de Ausl (Direcția unității sanitare locale) din Imola și au la dispoziție o echipă alcătuită din psihologi, ginecologi și moașe care oferă consultații și consiliere gratuite și rezervate.

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Via Saffi 1

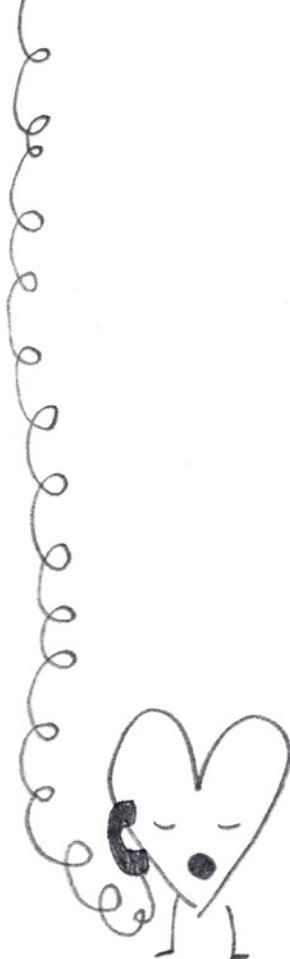
Tel. 051 697 8711

ASP - DIRECȚIA SERVICIILOR PERSONALE (Azienda Servizi alla Persona)

Dacă ai nevoie de diverse tipuri de asistență socială te poți adresa la ASP, de unde vei primi toate informațiile pentru a putea avea acces la servicii.

ASP gestionează:

- **Serviciile sociale și de asistență** care promovează ascultarea minorilor, persoanelor adulte și persoanelor în vârstă;
- **Ghișeul social**, care reprezintă principala cale de acces la serviciile sociale și sanitare oferite de ASP Circondario Imolese (Direcția Serviciilor Personale Circumscripția Imola), oferă informații și direcționează cererile cetățenilor. De exemplu, gestionează cererile referitoare la anumite facilități economice cum ar fi bonusul hidric, electric, pentru gaz și termoficare, abonamente cu reducere pentru transportul public urban și extraurban, case populare;
- **Servicii și ospitalitate pentru persoanele de origine străină**, care promovează integrarea prin aceleași modalități ca și Ghișeul social. De exemplu, aici găsești informații și asistență pentru procedeele și procesele de urmat cu privire la permisele de ședere, reîntregirea familiei, cererile de cetățenie italiană, facilitățile regionale pentru dreptul la studiu. Ghișeul oferă și servicii de mediere lingvistică;



- **Servicii pentru persoane minore**, care gestionează intervențiile referitoare la familia și minori, în scopul de a susține rolurile de părinte, a promova protecția și bunăstarea subiecților în perioada de creștere (între 0 și 8 ani);
- **Servicii pentru persoane cu dizabilități**, care se ocupă de venirea în întâmpinarea nevoilor de asistență socială și de inserare socială și profesională a persoanelor cu dizabilități de natură fizică, psihofizică sau intelectuală;
- **Servicii pentru integrarea socială**, care se concentrează în special pe tema fragilității sociale, investind resurse economice și profesionale pentru a crea programe de susținere și integrare socială și profesională;
- **Servicii pentru persoane în vârstă**, care oferă susținere persoanelor cu vârstă înaintată, care nu mai sunt autonome, și familiilor acestora.

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

**Direcția Servicii Personale Circumscripția Imola
(ASP del Circondario Imolese)
Sediul din Medicina**

via Saffi 73

Tel. 051 697 3900



Transport

Autobuze

La Medicina se află Autogara din Via Fava. Linia principală care asigură legături cu Bologna la fiecare treizeci de minute circa este linia **99** Bologna - Medicina - Lugo / Castel Guelfo.

[Tper](#) →

Alte linii:

200, 206, 211 e **213**: Medicina - Budrio - Bologna

247/248: Alberino - Medicina - Imola

256: Bologna - Medicina - Conselice

116: Medicina - Castel S. Pietro Terme Stazione Treni (Gară)

157: Medicina - Castel Guelfo - Imola Ospedale nuovo (Spitalul nou)

Trenuri

Gara cea mai apropiată este cea din **Castel San Pietro Terme** și asigură o legătură rapidă în direcție Ravenna și Bologna, chiar și cu serviciul de mare viteză.

[Trenitalia](#) →

De la Medicina poți ajunge la gara din Castel San Pietro Terme cu ajutorul **liniei 116**.

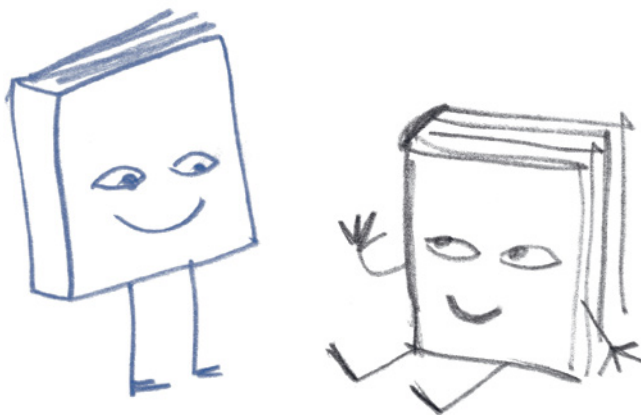
Biletele și abonamentele pentru mijloacele de transport public pot fi cumpărate din gări și de la chioșcurile de ziare partenerere sau online.

descarcă aplicația

[Roger](#) →

Cultură

La Medicina este prezentă **Biblioteca municipală**, **Muzeul civic**, **Pinacoteca**, cu tablourile lui Aldo Borgonzoni, cele două teatre municipale, **Sala del Suffragio** (Sala Sufragiului) și **Magazzino Verde** (Depozitul verde) și alte spații culturale.



BIBLIOTECA MUNICIPALĂ

TIPOLOGIE: Bibliotecă pentru lectură publică.

ACTIVITĂȚI: vizite ghidate, programe didactice pentru școli, lecturi cu voce tare, prezentări de autori.

COLABORĂRI: Bibliotecă din districtul cultural Imola - 17

ACCES PENTRU PERSOANE CU DIZABILITĂȚI: da.

Biblioteca municipală are sediul la etajul al doilea din Palazzo della Comunità, clădire de la sfârșitul secolului al XVI-lea, situată în centrul istoric. În bibliotecă se găsesc circa 25.000 de cărți, de ficțiune și non-ficțiune. Se dedică atenție deosebită secțiunii pentru copii și tineret, care susține activități în colaborare cu instituțiile școlare. Este prezentă o secțiune dedicată cărților tipărite, dactilografiate, broșurilor referitoare la istorie, cultură, artă din zona municipiului Medicina, care cuprinde și scrierile autorilor locali.

| Palazzo della Comunità, Via Pillio 1 - Medicina

MUZEUL CIVIC ȘI PINACOTECA

TIPOLOGIE: Muzeu minore.

ACTIVITĂȚI: vizite ghidate,
programe didactice
pentru școli.

ACCES PENTRU PERSOANE
CU DIZABILITĂȚI: da.

Colecțiile pe care le găzduiește reprezintă mărturii prețioase ale istoriei locale, printre care descoperiri arheologice și obiecte de cult și sacre tipice mediului rural. De asemenea, merită să fie menționate splendidul atelier de instrumente cu coarde al meșterului Ansaldo Poggi și reconstrucția farmaciei spitalului din secolul al XIX-lea, cu patru ierbare din secolul al XVII-lea. La parter este găzduită colecția de marionete și un război pentru țesutul cânepii. La etajul al treilea se află Pinacoteca dedicată pictorului din Medicina, Aldo Borgonzoni (1913-2004), unde sunt expuse tablourile acestuia și ale altor pictori faimoși, cum ar fi Tirelli, Sartelli, Rambelli, Schifano.

| Palazzo della Comunità, Via Pillio 1 - Medicina

ARHIVĂ ISTORICĂ

TIPOLOGIE: Arhivă
istorică municipală.

Serviciu: gratuit.

Modalitate: doar
cu programare.

Acces pentru persoane
cu dizabilități: nu.

Sunt prezente numeroase documente din perioada 1442-1950. De valoare sunt documentele pre-napoleoniene, adică o colecție de scrisori, contracte, decrete, acte procesuale, memorii istorice. Sunt interesante caietele de ciorne ce demonstrează autonomia de care Medicina s-a bucurat din secolul al XVII-lea până în prima jumătate a secolului al XVIII-lea; seria referitoare la chestiunile militare și la Garda națională, utilă pentru studiile de istorie militară; fondul documentar al Participării agricole, ținând de domeniul istoric și economic.

| Via Ercole Dalla Valle 77 - Villa Fontana

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Biroul Muzeu, Pinacotecă, Arhivă istorică și Bibliotecă

Tel. 051 697 9209

E-mail serviziculturali@comune.medicina.bo.it

SPAȚII TEATRALE ȘI CULTURALE

Sala de teatru a Sufragiului se află în centrul istoric. Sala are o capacitate de 180 de spectatori. În fiecare an sunt în program spectacole de teatru (proză, cabaret, teatru în dialect), evenimente muzicale și proiecții cinematografice.

| Via Libertà 60 - Medicina

consultă site-ul

[**Sala del Suffragio**](#) →

Magazzino Verde este o sală de teatru cu 99 de locuri și se află în apropierea parcului numit Parco delle Mondine. Găzduiește spectacole de teatru pentru școli, teatrul pentru copii și laboratoare pentru tineri și adulți.

| Via dell'Osservanza - Medicina

pentru a participa la laboratoarele de teatru consultă site-ul

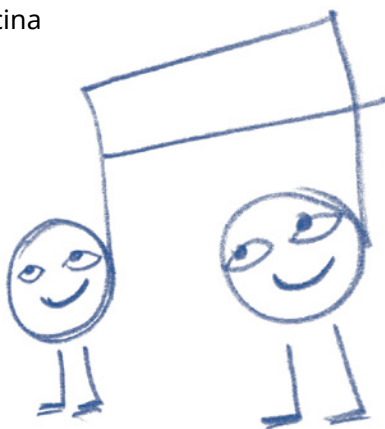
[**medicinateatro.it**](#) →

Villa Pasi, o clădire valoroasă din punct de vedere istoric și artistic, găzduiește activități legate de muzică, clasică și modernă, și proiecte pentru integrarea socială.

| Via dell'Osservanza 84 - Medicina

consultă site-ul

[**Formației
municipale**](#) →



EVENIMENTE ȘI SPECTACOLE

Primăria Medicina promovează numeroase evenimente printre care conferințe, expoziții, experiențe eno-gastronomice organizate și în colaborare cu asociații de voluntariat și alte organizații locale.

Pentru a cunoaște programul evenimentelor, ține-te la curent consultând agenda de pe site-ul Primăriei.

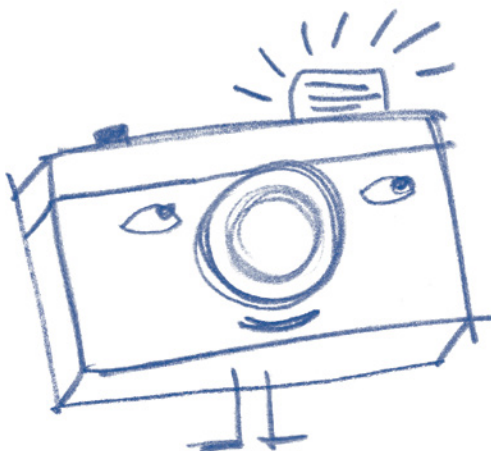
vizitează site-ul
[Primăriei](#) →

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Biroul de cultură

Tel. 051 697 9229

E-mail volontariatocultura@comune.medicina.bo.it



Tinerii și voluntariatul



Politicile pentru tineret și voluntariat ale Primăriei promovează și susțin activitățile pentru tineri și de voluntariat pe plan local, concentrându-se în special pe temele referitoare la legalitate.

La Medicina își desfășoară activitatea diferite asociații de voluntariat și centre pentru tineret.

Centrul pentru tineret „Area Pasi” este un spațiu de întâlnire cu acces liber și gratuit pentru adolescenți și tineri cu vârsta între 11 și 18 ani și face parte din rețeaua de **Centre pentru tineret din zona Circumscripției Imola**.

| Via dell'Osservanza 84 - Medicina

vizitează site-ul
[Primăriei](#) →

Spațiul denumit **„il Lazzaretto”** găzduiește numeroase asociații de voluntariat și o sală de studiu.

| Via della Resistenza 166 - Medicina

vizitează site-ul
[Primăriei](#) →

În centrul istoric și în subdiviziuni sunt prezente multe centre sociale.

Consultă pagina de pe site pentru a afla mai multe despre toate asociațiile culturale și de promovare turistică.

Sport

Oferta sportivă la Medicina este variată și poți alege dintr-o multitudine de cursuri!



fotbal



volei



baschet



ciclism



tenis



balet



**tir cu
arcul**



**gimnastică
artistică**



înot



yoga



Dacă vrei să afli mai multe despre cursurile la care te poți înscrie și societățile sportive prezente pe plan local, consultă pagina dedicată acestora.

vizitează site-ul
[Primăriei](#) →

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Biroul Sport

Tel. 051 697 9241

E-mail sport@comune.medicina.bo.it

Texte editate de Primăria Medicina Michele Cattani,
consilier responsabil de noile cetățenii în colaborare
cu noii cetățeni și cetățene.

Design și paginație: www.studiotalea.it

Ilustrații de: Lucia Grillini

